

Informativni razgovor ili izjava o odustajanju



MAMMOGRAPHIE
SCREENING
PROGRAMM

mammo-programm.de

Poštovana sudionice u screeningu,

Imate pravo na informativni razgovor prije mamografske pretrage.

Ovaj Vam informativni razgovor može pružiti informacije o prednostima i nedostacima ranog otkrivanja raka dojke zahvaljujući screening mamografiji - kao nadopuna brošuri o screening mamografiji. Ne radi se o osobnom savjetovanju o individualnim rizicima.

Ukoliko ne želite prihvatiti informativni razgovor, možete od njega odustati. Nema nikakvih posljedica za Vaše osiguranje ili skrb u slučaju obolijevanja od raka dojke.

► **Nemate potrebu za informativnim razgovorom? Tada molim potpišite izjavu o odustajanju od informativnog razgovora i predajte ju pri prijavi.**

► **Želite još više informacija o informativnom razgovoru? Sastavili smo za Vas najvažnija pitanja i odgovore. Ukoliko ima još otvorenih pitanja, slobodno nam se obratite.**

Vaš Mammographie-Screening-Team

O čemu se govori kod informativnog razgovora programa Screening mamografije?

Informativni razgovor o samoj pretrazi omogućava Vam dodatno informiranje o informacijama iz brošure koje su priložene pozivu. U razgovoru će Vam jedan liječnik ili liječnica zaduženi za screening razjasniti pretragu ranog otkrivanja raka dojke u okviru programa screening mamografije i moguće prednosti i nedostatke. U razgovoru imate mogućnost razjasniti Vaša pitanja vezana uz screening mamografiju s liječnicom ili liječnikom zaduženim za screening.

Ovaj razgovor ne nadomješta osobno savjetovanje kod Vaše ginekologice ili ginekologa o ranom otkrivanju raka, gdje se može razgovarati o osobnim faktorima za oboljenje od raka dojke.

Postoje li posljedice ukoliko ne prihvatim informativni razgovor prije mamografske pretrage ?

Ne. Ukoliko odustanete od informativnog razgovora prije screening mamografije, nema nikakvih posljedica za Vaše osiguranje ili skrb.

Ukoliko ne želite informativni razgovor, molimo donesite sa sobom izjavu o odustajanju na razgovor o pretrazi.

Njih ste dobili s pozivom na screening mamografiju. I u jedinici screeninga imate mogućnost potpisati izjavu.

Vaš je potpis nužan jer su liječnici dužni ponuditi Vam razjašnjenje i dokumentirati jeste li prihvatili ili odbili razgovor.



Zašto ne mogu informativni razgovor provesti izravno prije pretrage?

Informativni razgovor treba provesti pravovremeno tako da dobro razmislite o argumentima za i protiv te odlučite o sudjelovanju u pretrazi ranog otkrivanja raka dojke. Stoga se razgovor u pravilu ne provodi izravno prije pretrage. Budući da uzimanje rendgenskih slika provodi kvalificirano radiološko osoblje, u pravilu nisu prisutni liječnici ili liječnik.

Ne mogu li informativni razgovor provesti i s mojim obiteljskim liječnikom / ginekologom / radiologom?

Razjašnjavanje pretrage smiju u osnovi provesti samo liječnici koji su upoznati s postupkom pretrage. Stoga ćete primjerice o narkozi razjašnjenje primiti samo od za to obučenih anesteziologa.

Razjašnjenje o prednostima i nedostacima programa screening mamografije stoga mogu dati samo liječnice i liječnici stručni za screening.

Koliko dugo traje informativni razgovor?

Razgovor može trajati različito dugo. To ovisi o tome koliko pitanja imate o programu screening mamografije i o ranom otkrivanju raka dojke. U pravilu ne traje dulje nego sama pretraga.

Zašto se informativni razgovor može provesti na nekom drugom mjestu nego sama mamografija?

Radiološko osoblje mamografske slike ili liječnici nalaze slika mogu napraviti na različitim mjestima. To se može dogoditi i s razgovorima prije pretrage koje provode samo liječnici za screening.

Vrijedi li izjava o odustajanju od informativnog razgovora samo ovaj put ili ubuduće i za ostale pretrage u screening mamografiji?

Izjava o odustajanju vrijedi samo za onu mamografsku pretragu koja neposredno slijedi.

Prije svake screening pretrage imate pravo na osobno razjašnjavanje. Stoga Vaša izjava mora biti iznova potpisana za svaki dvogodišnji termin pregleda u screening mamografiji z ukoliko želite odustati od razgovora.



Što se događa ako ne potpišem izjavu o odustajanju?

Screening liječnici su dužni pridržavati se zakona o zaštiti prava pacijenata. Tome pripada i dokaz da sudionica koja nije prihvatila informativni razgovor izričito odustaje od mogućnosti osobnog razjašnjenja prije pretrage.

Ukoliko dakle ne želite informativni razgovor, ali ne želite potpisati izjavu o odustajanju, pretragu nije moguće provesti.

Zašto moram potpisati izjavu o odustajanju?

Prije svake medicinske mjere (obrade) imate pravo na usmeni razgovor o razjašnjavanju od strane liječnice ili liječnika koji Vas obrađuje.

Ukoliko želite, možete odustati od razgovora prije pretrage.

U ovom slučaju liječnici su dužni dokumentirati Vaš odustanak. Stoga morate potpisati izjavu o odustajanju od razgovora. Molimo ponesite sa sobom priloženu izjavu o Vašem terminu pretrage.

Želim provesti informativni razgovor. Gdje mogu ugovoriti termin ?

Termin o onformativnom razgovoru prije mamografije možete dogovoriti preko Vašeg centralnog mjesta. Kontakt ćete pronaći u pozivu na sceening mamografiju ili ga možete potražiti kod prijave.

Na internetu ćete pronaći kontakt podatke centralnog mjesta preko pretrage poštanskog broja na www.mammo-programm.de/termin.

Imate pitanja o programu screening mamografije?

Mi imamo odgovore.

Nova FAQ-internetska stranica o screening mamografiji:



fragen.mammo-programm.de



Odgovorno prema zakonu o medijima:

Kooperationsgemeinschaft Mammographie GbR, Goethestr. 85, 10623 Berlin,
presse@koop-mammo.de, www.mammo-programm.de

Naslovna fotografija: Carola Lauble, fotografkinja: Viviane Wild



Nastalo: Srpanj 2016